وضعيت مراكز زبان و ادبيات فارسي در دانشگاه هاي بيشكك

با توجه به سابقه روابط تاريخي و ارتباطات فرهنگي و آداب و رسوم مشترك بين دو كشور ايران و قرقيزستان و نيز استقرار هر دو کشور در مسير جاده ابريشم، احياي روابط فرهنگي در تمام ابعاد، از جمله گسترش آموزش زبان و ادب فارسي كه به عنوان زبان علم و دين مورد استفادۀ مردمان اين كشور قرار گرفته است، ضروري به نظر مي رسد. از سوي ديگر بخش‏هاي مختلف فرهنگي و دانشگاهي قرقيزستان گرايش زيادي به تقويت عناصر فرهنگ ملي دارند و به همين دليل در ساليان گذشته فعاليت‏هاي زيادي در زمينۀ آموزش زبان فارسي و ايران شناسي در قرقيزستان انجام شده است؛ لذا گستردگي و تقويت آموزش زبان و ادب فارسي در اولويت برنامه‏هاي فرهنگي دو كشور قرار گرفته است. در گزارش مختصر ذيل وضعيت تدريس اين رشته در دانشگاه‏هاي اين كشور مورد بررسي قرار مي گيرد.

دانشگاه علوم انساني قرقيزستان

مركز ايران‏شناسي و اسلام‏شناسي دانشگاه علوم انساني قرقيزستان در ارديبهشت ماه 1381 هم زمان با سفر محمد خاتمي، رييس جمهور وقت، به قرقيزستان، با حضور رؤساي جمهور دو كشور افتتاح شد و مورد بهره‏برداري قرار گرفت. دانشگاه مذكور هم اكنون داراي 13 دانشكده و كتابخانه اي با حدود 1000 جلد كتاب در زمينه اسلام و ايران و تجهيزاتي از قبيل 15 دستگاه رايانه و تجهيزات سمعي و بصري است که سفارت جمهوري اسلامي ايران در بيشكك به اين دانشگاه اهدا کرده است.

در اين دانشگاه 40 دانشجوي زبان فارسي مشغول به تحصيل هستند و اين زبان را به عنوان زبان‏هاي اول و يا دوم، به مدت پنج سال فرا مي‏گيرند. دانشجويان در سال اول يكي از زبان‏هاي آسيايي و يا آفريقايي را به عنوان زبان اول انتخاب مي‏كنند و هفته‏اي پنج جلسه آن را مي آموزند.

از مجموع 40 دانشجوي زبان فارسي، تعداد هشت نفر سال دوم، شش نفر سال سوم، سه نفر سال چهارم و يك نفر سال پنجم، اين زبان را به عنوان زبان اول و بقيه به عنوان زبان دوم انتخاب كرده‏اند كه در مقطع كارشناسي مشغول به تحصيل مي‏باشند. مدرسين زبان فارسي نيز يك نفر ايراني و چهار نفر بومي هستند. در بازديد از اين مركز، اساتيد و دانشجويان زبان فارسي خواستار ارسال كتاب‏هاي جديد در اين زمينه‏ها بودند: دستور زبان فارسي در كليه سطوح، اطلس تاريخي و جغرافيايي ايران، شناخت انقلاب اسلامي ايران، زندگي‏نامه امام خميني(ره) و رهبر انقلاب اسلامي، اسلام‏شناسي به زبان ساده، شرح رباعيات خيام، گلستان و بوستان سعدي، داستان‏هاي شاهنامه، ديوان حافظ، كليله و دمنه، قابوسنامه، زندگي مشاهير ايراني، نقشه‏هاي تاريخي و تقسيمات كشوري ايران به صورت ديواري، فيلم‏هاي سينمايي با محتواي خانوادگي با زيرنويس روسي، فيلم‏هاي آموزشي زبان فارسي به زبان‏هاي فارسي و روسي دانشگاهي، كتاب‏هاي آزفا به زبان‏هاي انگليسي و روسي. همچنين استادان زبان فارسي پيشنهاد کرده اند که فرصت‏هاي مطالعاتي نه ماهه و يك ساله و يا بورسيه هايي از طرف دانشگاه‏هاي ايران در رشته فوق ليسانس به دانشجويان ارائه شود.

دانشگاه آربايف

دانشكده زبان‏هاي شرقي دانشگاه آربايف از سال 1376 به پذيرش دانشجوي زبان فارسي اقدام كرده است. اتاق ايران را نيز رايزني سفارت جمهوري اسلامي ايران در آلماتي، با همكاري سفارت جمهوري اسلامي ايران در بيشكك، در تاريخ 15 نوامبر سال 2005 (آذرماه 1384) در مراسم بزرگداشت حافظ افتتاح کرد.

در حال حاضر تعداد 15 دانشجوي زبان فارسي در اين دانشگاه مشغول به تحصيل هستند. از ميان اين دانشجويان به ترتيب سه نفر در سال دوم ، چهار نفر در سال سوم و سه نفر بومي و يك نفر ايراني در سال چهارم تحصيل مي کنند. ملزومات مورد نياز اين اتاق، علاوه بر موارد ذكر شده، عبارت است از: فرهنگ معين، لوح فشرده، لغت‏نامه دهخدا و ديوان شاعران فارسي، وسايل كمك آموزشي زبان فارسي و اطلاعات عمومي مربوط به ايران به زبان‏هاي فارسي و روسي.

دانشگاه اسلاوياني

اين دانشگاه يكي از دانشگاه‏هاي معتبر قرقيزستان و دانشگاه مشترك روسي – قرقيزي است و دانشجويان آن پس از اتمام تحصيل، دو مدرك از سوي روسيه و قرقيزستان دريافت و سالانه مبلغ 60 دلار هزينه پرداخت مي‏كنند.

اتاق ايران در اين دانشگاه در سال 1375 و در جريان سفر رييس جمهور وقت ايران به قرقيزستان افتتاح شد. در حال حاضر تعداد 50 نفر دانشجوي زبان فارسي در رشته روابط بين‏الملل شامل: سال سوم نه نفر، سال چهارم شش نفر و سال پنجم يك نفر در اين دانشگاه مشغول به تحصيلند. اين دانشجويان زبان فارسي را از سال سوم به عنوان زبان دوم انتخاب مي‏كنند و هفته‏اي دو جلسه به مدت هشت ساعت آموزش مي‏بينند. دانشگاه مذكور از سال 1373 دانشجويان علاقه‏مند به زبان فارسي را جذب کرده است.

اتاق ايران اين دانشگاه به صورت سالانه سمينارهاي متعددي در زمينه ادبيات فارسي و ايران‏شناسي با حضور استادان و دانشجويان برگزار مي‏كند. براي مثال مراسم بزرگداشت نيمايوشيج در آذرماه 1384 و مراسم عيد نوروز در 1385 برگزار شده است.

دانشگاه ملي

دانشگاه ملي يكي از دانشگاه‏هاي معتبر قرقيزستان است كه از سال 1374 آموزش زبان فارسي در آن داير گرديده و پس از يك وقفه دو ساله از سال 1381 آموزش اين زبان از سرگرفته شده است. تاكنون چندين نفر از فارغ‏التحصيلان اين دانشگاه در دواير دولتي از جمله وزارت امور خارجه، نهاد رياست جمهوري و نهادهاي آموزشي به كار مشغول شده‏اند.

سازمان حوزه‏ها و مدارس خارج از كشور ايران، رشته اسلام‏شناسي را كه زيرمجموعه دانشكده شرق‏شناسي اين دانشگاه است، در سال 1381 تأسيس کرده که هم اكنون داراي حدود 50 نفر دانشجوي سال اول تا چهارم است. از اين ميان در سال اول 14 نفر، سال دوم 19 نفر و سال چهارم 15 نفر مشغول به تحصيلند(در حال حاضر در سال سوم دانشجو وجود ندارد). دانشگاه مذكور در زمينه تدريس اين رشته با بنياد كوثر، وابسته به سازمان حوزه و مدارس خارج از كشور ايران قرارداد منعقد كرده است. زبان فارسي در رشته مذكور، زبان اصلي دانشجويان است و آنها كليه دروس تخصصي را پس از فراگيري زبان فارسي (كه به مدت يك سال روزهاي دوشنبه تا پنج‏شنبه خواهد بود) از سال دوم بايد به اين زبان فراگيرند.

سرفصل‏هاي آموزشي - تخصصي اين رشته شامل: زبان و ادبيات فارسي 7 واحد، عربي 40 واحد، همچنين دروس فلسفه و منطق، تفسير، آشنايي با علوم اسلامي، تاريخ ادبيات عرب و تاريخ اسلام است و مجموعاً 280 واحد در رشته كارشناسي تدريس مي‏شود. همچنين كليه كتب آموزشي مورد نياز دانشجويان از ايران تأمين مي‏شود. استادان اين رشته نيز سه استاد ايراني و نه نفر قرقيزي هستند.

در مجموع چهار اتاق در اختيار اين رشته قرار گرفته است: يك اتاق رايانه که داراي نه دستگاه رايانه است و با يك دستگاه تلويزيون، ماهواره و ويدئو توسط سفارت تجهيز شده، دو كلاس درس و يك اتاق مخصوص به اساتيد. قرار است دانشگاه در سال جاري تحصيلي يك اتاق ديگر را به عنوان كتابخانه در اختيار دانشجويان اين رشته قرار دهد. همچنين بنا به گفته استادان، كتاب‏ها و لوازمي كه بسيار مورد نياز دانشجويان است، عبارتند از: كتب تاريخ تمدن اسلام و ايران، مجموعه اسلام‏شناسي با زيرمجموعه‏هاي روان شناسي و جامعه‏شناسي، لوازم كمك آموزشي شامل: نقشه و لوح آموزشي زبان فارسي به زبان روسي. از مشكلات اساسي ديگر ارسال كتب تهيه شده در ايران به قرقيزستان است كه قرار شد اين موضوع پس از مكاتبه با نهادهاي مربوطه پيگيري شود.

بنا به گفته استادان اين رشته، مجوز تأسيس رشته فوق ليسانس زبان و ادبيات فارسي در دانشگاه علوم انساني از سوي طرف قرقيزي گرفته شده و منوط به موافقت اصولي طرف ايراني و وزارت علوم تحقيقات و فناوري ايران است. استادان همچنين درخواست کردند كه موضوع تأسيس دانشگاه مشترك ايراني – قرقيزي از سوي وزارت علوم،تحقيقات و فناوري پيگيري ‏شود. به نظر مي رسد با توجه به آن كه در سال‏هاي گذشته موافقت اوليه رييس سازمان حوزه و مدارس و همچنين موافقت اوليه طرف قرقيزي اخذ شده است، تأسيس كرسي زبان فارسي و اعزام استاد ثابت الزامي است.

آموزش زبان فارسي در دانشگاه دولتي – ملي اوش(در سال 1379) و كالج عالي اوش با تعداد 27 نفر دانشجو در سال 1378 نيز ايجاد شده و هم اكنون تعدادي دانشجو اين زبان را آموزش مي بينند. اين دو مركز آموزشي با حمايت سفارت جمهوري اسلامي ايران در بيشكك به رايانه و دستگاه‏هاي سمعي و بصري نيز مجهز شده اند. همچنين در جريان ديدار رييس جمهور وقت به قرقيزستان در سال 1381 ، كتابخانه ادبيات فارسي فردوسي با حضور وزراي فرهنگ و آموزش دو كشور افتتاح گرديد. در حال حاضر اين كتابخانه به رايانه و وسايل صوتي – تصويري مجهز است. همچنين حدود 3000 جلد كتاب فارسي در زمينه ايران و صدها كتاب به زبان عربي براي استفاده دانشجويان علاقه مند، به اين مركز اهدا شده است. جلسه ماهانه سخنراني نيز درباره موضوعات مختلف فرهنگي، ادبي و علمي، به ويژه بزرگداشت مفاخر و مشاهير زبان و ادب فارسي برگزار مي‏شود.